

敬啟者：

本校先前透過《行政通告 035/24-25》收集參與「流動電腦裝置租借計劃」的名單，以向教育局申請撥款購買流動電腦裝置供有經濟需要的學生借用。由於供應商現已停止供應 iPad 第 10 代，並推出 iPad 第 11 代，裝置派發時間因而有所延誤，敬請見諒。本校現正重新進行招標工作，並再次向各位家長了解學生是否有需要申請借用相關設備，如未及申請上一輪裝置租借計劃的家長可透過本通告再次作出申請，而稍後亦會向先前已於展銷會購買 iPad 第 10 代的家長發出通告講解退回差價的安排。

計劃申請資格為 **正領取社會福利署的綜合社會保障援助(綜援)／學生資助處學校書簿津貼的全額或半額資助的家庭**。如 貴子弟曾在所就讀小學受惠於由教育局推行的「優質教育基金電子學習撥款計劃—流動電腦裝置及上網支援」，閣下必須確保 貴子弟在小學時所借用的裝置已歸還予所就讀的小學，否則屆時 貴家長必須自行購買流動裝置及其配件，校方亦將取消學生的借用資格。

若未符合受惠資格的家庭，建議家長提早預備有關款項(初步價錢約\$4,800)，透過學校購買有關流動裝置，集體訂購安排將容後透過家長通告公佈。如攜帶非透過學校購買的裝置，家長亦須透過集體訂購購買流動裝置管理(MDM)系統，安裝 MDM 前的準備工作請參閱《行政通告 065/24-25》。

請於三月二十四日(星期一)或之前簽妥電子通告回條，如須申請上述計劃以借用流動裝置，請於 eClass Parent App 上載綜援／書簿津貼的申請結果通知書的副本，或向班主任遞交實體副本，以便統籌辦理。如已隨《行政通告 035/24-25》之回條交回所需文件，則毋須再次申請。如有任何疑問，請致電 2443 9899 與李宏俊老師或劉達志老師聯絡。

此致

中一至中四級家長

東華三院馬振玉紀念中學校長



(陳妙霞)

謹啟

二零二五三月十四日

東華三院馬振玉紀念中學

行政通告 073/24-25

自攜裝置(BYOD)計劃 — 流動電腦裝置租借計劃 (第二輪)

本人為 \_\_\_\_\_ 班學生 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉通告所述事宜，本人：

- ☐ 欲申請流動電腦裝置支援計劃以借用流動裝置，並附上綜援／書簿津貼的申請結果通知書的副本。  
☐ 毋需申請流動電腦裝置支援計劃。

此覆

東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_

二零二五年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

☐ 請以 ✓ 表示所選項目

Bring-Your-Own-Device (BYOD) Scheme – Mobile Computer Device for Rental Scheme (2<sup>nd</sup> Round)

14<sup>th</sup> March 2025

Dear Parents

Our school has announced the arrangement of the “Mobile Computer Device for rental scheme” through Administration Circular 035/24-25. Since the iPad supplier has announced the release of iPad 11<sup>th</sup> gen and the suspension of iPad 10<sup>th</sup> gen, the distribution of devices will therefore be delayed. The school is now undergoing the procurement work, and you may now apply for the 2<sup>nd</sup> round of the scheme if you haven’t joined the previous round. You will receive a circular regarding the arrangement on refunding of price difference later if you have ordered an iPad 10<sup>th</sup> gen through our school.

You are only eligible for applying for the scheme if you are receiving Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) from the Social Welfare Department, or full/half grant of the School Textbook Assistance Scheme (STAS) from the Student Finance Office. If you have received “Quality Education Fund e-Learning Funding Programme—Provision of Mobile Computer Devices and Internet Services Support” before, please make sure the device(s) borrowed from the primary school has been returned. Otherwise, you will be disqualified from the scheme and you have to pay for the mobile computer device and its accessories.

If you are not eligible for applying for the scheme, you are recommended to purchase the required device through our school (approx. \$4800). The purchase detail will be announced through school circular. You should purchase the MDM system if your child would bring his/her own device to school. Please refer to Administration Circular 065/24-25 for the arrangement of MDM system installation.

Please sign the signed e-reply slip by 24<sup>th</sup> March 2025 (Monday). If you would like to apply for the device rental scheme, **please also submit a photocopy of the supporting documents (incl. CSSA / STAS) through eClass Parent App OR to the class teacher**. If you have already submitted the required documents through Administration Circular 035/24-25, no re-submission is required. Please feel free to contact Mr. Lee Wang Chun or Mr. Lau Tat Chi on 2443 9899 if you have any questions.

Yours sincerely



Chan Miu Ha  
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.